



## **XIMAX Infrarotstrahler**

### **Montage- und Bedienungsanleitung**



## WICHTIG

Vor der Durchführung jeglicher Eingriffe ist der Absatz „Allgemeine Warnhinweise“ sorgfältig zu lesen, denn dieser enthält wichtige Anmerkungen bezüglich Ihrer Sicherheit.

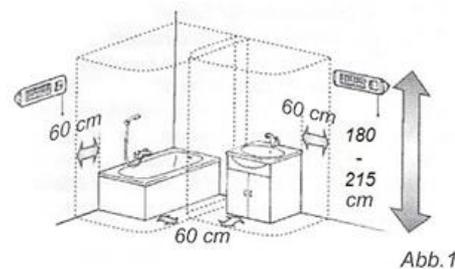
**Dieses Handbuch sollte gut aufgehoben werden, damit es jederzeit wieder zur Hand genommen werden kann.**

## ALLGEMEINE WARNHINWEISE

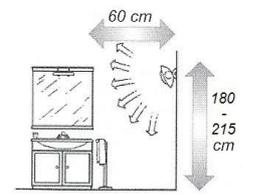
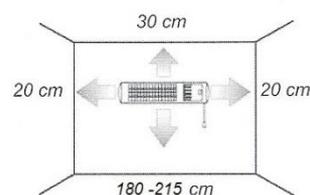
Das Gerät entspricht den anerkannten technischen Sicherheitsvorschriften und Normen für elektrische Geräte. Der Hersteller erklärt, dass das Produkt geprüft wurde und den Anforderungen der EMV-Richtlinie EU 2004/108/EG (EMC) und der europäischen Sicherheitsnorm 2006/95/EC (LVD) entspricht. Dennoch kann dieses elektrische Gerät, wie jedes andere auch, lebensbedrohlich werden, wenn es mit Wasser in Verbindung gebracht wird. Diese Gefahr besteht auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Fehlerstrom-Schutzschalter (30mA) senken das Risiko von Unfällen mit elektrischen Geräten in Verbindung mit Wasser. Sprechen Sie vor der Nutzung mit Ihrem Elektriker ob Ihr Badezimmer mit den Standards ausgestattet ist und ob die Steckdosen mit Fehlerstrom-Schutzschaltern geschützt sind. Nur dann darf das Gerät im Bad installiert werden!

1. Ziehen Sie vor jedem Wartungseingriff den Stecker aus der Steckdose und warten Sie ab, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
2. Legen Sie keine Wäscheteile zum Trocknen über das Gerät und lassen Sie das Anschlusskabel nicht über das heiße Gerät oder andere heiße Teile hängen.
3. Bei Beschädigung des Anschlusskabels sollte dieses durch den Hersteller oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. Das Gerät darf nicht unter einer Wandsteckdose befestigt werden.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken, Schwimmbädern, usw.
6. Kontrollieren Sie gleich nach dem Auspacken den einwandfreien Zustand des Gerätes. Bei Zweifeln am gebrauchsfähigen Zustand sollte das Gerät nicht benutzt und eine autorisierte Person zur Hilfe geholt werden.
7. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich entsorgen, da es eine Gefahr darstellen könnte.
8. Vor dem Anschließen des Gerätes an das Stromnetz ist zu überprüfen, dass die Daten auf dem Typenschild mit den Daten des Stromnetzes übereinstimmen.

9. Verwenden Sie keine Adapter oder ähnliches, um die Gefahr von Überhitzung zu vermeiden.
10. Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Vorrichtungen, welche nicht vom Hersteller ausdrücklich genehmigt wurden.
11. Keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes einführen.
12. Das Gerät darf nicht von Kindern oder gebrechlichen Personen ohne Aufsicht benutzt werden.
13. Das Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder geeignet.
14. Dieses Gerät darf nur für Zwecke verwendet werden, welche ausdrücklich von Hersteller genehmigt wurden (zum Heizen von Räumen). Jeder davon abweichende Gebrauch könnte gefährlich werden und ist dadurch zu unterlassen. Der Hersteller haftet auf keinen Fall für Schäden, welche in der Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs entstanden sind.
15. Decken Sie das Gerät nicht ab, dies könnte zu Überhitzungsgefahr führen.
16. Wird das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt/benötigt ist es in einem trockenen Raum aufzubewahren.
17. Bei Montage in einem Badezimmer ist es notwendig die Sicherheitsabstände aus der Abbildung 1 zu erfüllen. Zwar ist eine minimale Höhe von 180 cm und eine minimale Entfernung von 60 cm von Wasserquellen zulässig, dennoch sollte das Gerät und andere Schalter oder Steuerelemente nicht von Personen in der Badewanne oder Dusche erreicht werden können.



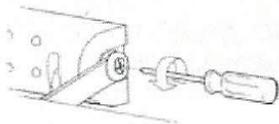
18. Achten Sie darauf, dass die Steckdose, an der das Gerät angeschlossen werden soll, vorschriftsmäßig geerdet ist.
19. Halten Sie einen angebrachten Abstand zwischen Wänden und Gegenständen ein (Abb. 2 + 3). Das Gerät muss so eingestellt werden, dass die Strahlung nicht gegen Gardinen oder andere flammable Gegenstände gerichtet ist.



20. Die Lüftung sollte nicht abgedeckt bzw. verstopft werden.
21. An der Zuleitung des Geräts ist an einer gut erreichbaren Stelle in Gerätenähe ein allpoliger Trennschalter, mit einem Öffnungsabstand der Kontakte von mindestens 3 mm, anzubringen.
22. Achten Sie darauf, dass das Gerät, bei einer Installation im Freien, nicht Regen, Sonne, usw. ausgesetzt wird.
23. Das Gerät darf nur waagrecht installiert werden.
24. Vermeiden Sie die Montage hinter Türen.
25. Lassen Sie das Gerät nicht unnötig eingeschaltet. Schalten Sie den Hauptschalter aus, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
26. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen die Luft Gas, Öl oder Schwefel enthalten kann. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.

## INSTALLATION

1. Die Schrauben, welche die Neigung des Gerätes regeln, mit einer Umdrehung losschrauben.



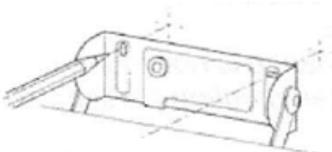
2. Die Wandhalterung bis zum Maximum des vorgesehenen Laufs drehen.



3. Die Schraube, welche den Deckel an der Wandhalterung befestigt, losschrauben und den Deckel abnehmen.



4. Die Position des Gerätes bestimmen und mit Hilfe der Löcher in der Halterung die Stellen an der Wand kennzeichnen, an denen die Löcher gebohrt werden sollen.



5. Bohren Sie an den gekennzeichneten Stellen zwei Löcher mit  $\varnothing 6$  mm und fügen Sie in diese die mitgelieferten Dübel ein.



6. Das Gerät wurde für eine feste Installation gedacht, mit einer dauerhaften Verbindung zu einem elektrischen Anschluss.
7. Das Anschlusskabel muss mit der Verwendung und der Belastbarkeit übereinstimmende Merkmale aufweisen.

### ANWENDUNG INNENBEREICH:

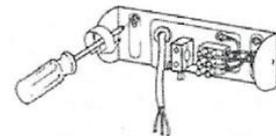
- 3 Leiter (neutral-Phase-Erde)
- Schnitt 1 mm<sup>2</sup> (min.)
- Kabelmantel 10 mm (max.  $\varnothing$ )

### ANWENDUNG AUSSENBEREICH:

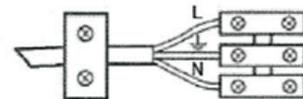
Material H05 RN F

- 3 Leiter (neutral-Phase-Erde)
- Schnitt 1 mm<sup>2</sup> (min.)
- Kabelmantel 10 mm (max.  $\varnothing$ )

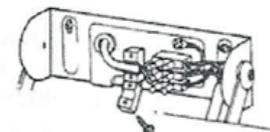
8. Ist das Anschlusskabel in Inneren der Wandhalterung angebracht, diese mit Hilfe der zur Ausstattung gehörenden Schrauben und der zuvor in die Wand gefügten Dübel befestigen.



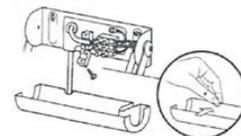
9. Die Schraube der Kabelklemme durch Verschieben deren oberer Hälfte A entfernen, das Kabel korrekt positionieren und die einzelnen Litzen in das Klemmenbrett einfügen. Achten Sie dabei auf das Übereinstimmen der Farben und die aufgedruckten Zeichen.



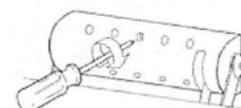
10. Mit den dafür vorgesehenen Schrauben die entsprechenden Litzen befestigen und deren Position durch Befestigen der Kabelklemme sichern.



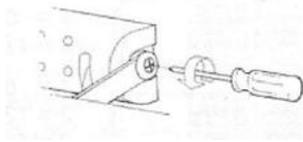
11. Das Plastikteil am Deckel entfernen, um dem Kabel den Durchgang zu ermöglichen.



12. Den Deckel wieder an der dafür vorgesehenen Stelle der Wandhalterung mit den Schrauben befestigen.



13. Durch Halten des Gerätes an der gewünschten Position, den Strahlungswinkel bestimmen und mit den Schrauben befestigen.



**ACHTUNG:**

Die Neigung sollte nicht verändert werden, ohne die Schrauben zu lockern. Es könnte dabei zu einer Beschädigung des Gerätes kommen.

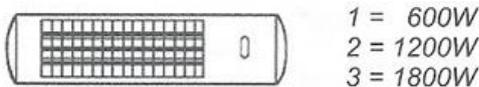
14. Während des Montagevorgangs ist es wichtig, die Schritte äußerst Aufmerksam zu befolgen und die Wärmeelemente nicht mit den Händen zu berühren, da sich auf diesen Flecken bilden, welche die Wärmestrahlung negativ beeinflussen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass keine Verpackungsreste wie Polystrol, Karton, usw. im inneren der Wärmezone verblieben sind.

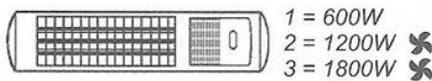
Zum Einschalten den Kugelgriff, mit dem der Zugfaden endet, umfassen und ziehen.

Dieser Vorgang bestimmt auf dem numerischen Anzeiger die Änderung der Nummer und somit auch das Ändern der Wärmeleistung.



Bei den Modellen mit Lüftung wird die Wärmefunktion durch eine Lüftvorrichtung unterstützt, welche dazu dient, die Wärme auch in den Zonen zu verbreiten, in denen die Strahlung schwächer wird.

Diese Vorrichtung startet automatisch beim Einschalten der 2. und 3. Position.



Für das Ausschalten des Gerätes reicht es bei beiden Modellen aus, auf dem numerischen Anzeiger die Zahl 0 aufscheinen zu lassen.

**WICHTIG**

Sollten beim Einschalten leichte Schwingungen, die nach und nach abnehmen, auftreten, handelt es sich um ein normales Verhalten des Gerätes.

**WARTUNG**

Dieses Gerät benötigt keine besondere Wartung. Für die Reinigung sollten keine rauen Tücher oder Werkzeuge, die das gute Aussehen beschädigen könnten, benutzt werden. Am besten benutzen Sie ein mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel.

Kontrollieren Sie, dass alle der Strahlung und Lüftung ausgesetzten Teile frei von eventueller Putzwolle oder Flaum sind.

Während der Reinigung sollten die Heizelemente nicht berührt werden und das Gerät ausgesteckt bzw. von der Stromversorgung getrennt werden.

Im Falle eines Defekts oder einer Betriebsstörung des Gerätes sollten Sie dieses ausstecken bzw. von der Stromversorgung trennen und sich an ein befugtes Kundendienstzentrum wenden bzw. originale Ersatzteile anfordern.

Die Nichtbeachtung dieser Schritte kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen und die Garantie, falls diese noch gültig ist, ungültig werden lassen.



**ENTSORGEN**

Verpackungsmaterialien können, mit Ausnahme der Holzteile, recycelt werden. Tipp: Papier, Pappe, Wellpappe, Kunststoffteile und Verpackungen sollten in dafür vorgesehene Behälter gegeben werden.

Das Gerät sollte am Ende der Lebensdauer getrennt gesammelt und zusammen mit anderen elektrischen Geräten an einer dafür vorgesehenen Stelle entsorgt werden. Ein Symbol auf dem Gerät erinnert Sie daran, dieses nicht mit dem gewöhnlichen Müll zu entsorgen. Im Gemeindeamt können Sie anfragen, wo Sie Ihre ausgedienten Geräte entsorgen können. Die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung der Verarbeitung oder eine andere Form von Altgeräten tragen wesentlich zur Erhaltung unserer Umwelt bei.

Gemeinsam leisten wir einen großen Teil für unsere Umwelt und das Bewusstsein unserer Umgebung.

**Hergestellt in Europa**